

Dr. Enes Karić, redovni profesor, oblast Tefsir, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, predsjednik

Dr. Džemal Latić, redovni profesor, oblast Tefsir, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, član

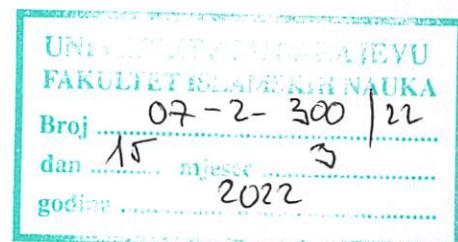
Dr. Orhan Bajraktarević, redovni profesor, oblast Islamska filozofija, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, član

**VIJEĆU FAKULTETA ISLAMSKIH NAUKA
UNIVERZITETA U SARAJEVU**

Na osnovu člana 103. Zakona o visokom obrazovanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 33/17) člana 201. Statuta Univerziteta u Sarajevu br. 01-1093-3-1/18 od 28.11.2018 godine, Odluke Senata Univerziteta br. 01-1-40/22 od 26.10.2022. godine, Saglasnosti Rijaseta, Uprave na obrazovanje i nauku br. 02-03-2-5232-3/21 od 23.12.2021., Odluke Vijeća Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu od 02.03. 2022. godine, Odluke Dekana br. 03-03-3, Redovna. Elek. sjed. 03-03- 3. - 241/22 od 02.03.2022. godine, imenovani smo za članove Komisije za pripremu prijedloga i izvještaja o izboru jednog nastavnika u zvanje redovni profesor, puno radno vrijeme, na oblast "Tefsir". Na konkurs za zvanje redovni profesor, objavljen dana 03.02. 2022. godine u dnevnom listu "Oslobođenje" i na web-stranici Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, prijavio se jedan (1) kandidat: prof. dr. Almir Fatić; prijava putem protokola Fakulteta br. 07-2-130/22 od 09. 02. 2022.

Kandidat je blagovremeno podnio prijavu u skladu sa objavljenim konkursom u kojoj navodi da podnosi prijavu na konkurs objavljen u "Oslobođenju" dana 2. februara 2022. godine za izbor u zvanje redovni profesor, oblast "Tefsir", puno radno vrijeme. Uz prijavu na konkurs kandidat je priložio sljedeća dokumenta:

- CV u elektronskoj i štampanoj formi,
- izvod iz matične knjige rođenih,
- uvjerenje o državljanstvu,



- ovjerene diplome prvog, drugog i trećeg ciklusa studija,
- objavljene knjige sa kopijom njihovih naslovnica i impresuma,
- spisak objavljenih trinaest (13) radova koji su objavljeni u priznatim publikacijama koje se nalaze u relevantnim naučnim bazama podataka sa njihovim nazivima, kopijama radova i naslovnih stranica te ispisima koji dokazuju dostupnost radova i kojim se potvrđuje indeksiranost časopisa u načnoj bazi podataka,
- dokaze o uspješnom završenom mentorstvu trinaest (14) kandidata na drugom ciklusu studija i jednom kandidatu (1) na trećem ciklusu studija.

Komisija konstatira da kandidat dr. Almir Fatić ispunjava formalne i proceduralne uvjete konkursa.

Na osnovi pregleda prijave i predložene dokumentacije, ocjene znanstveno-istraživačkih radova i profesionalne aktivnosti prijavljenog kandidata, Komisija podnosi Vijeća Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu sljedeći

IZVJEŠTAJ

Nakon uvida u dokumentaciju i obavljenih propisanih procedura u tekstu Izvještaja, donosimo najznačajnije činjenice koje su poslužile kao temelj za prijedlog koji Komisija upućuje Vijeću Fakulteta.

1. BIOGRAFIJA KANDIDATA

Kandidat prof. dr. Almir Fatić rođen je u Kaloševiću, općina Tešanj.

Osnovno obrazovanje završio je u rodnom mjestu. Gazi Husrev-begovu medresu u Sarajevu završio je 1995. godine. Diplomirao je na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu 2001. godine (tema: "Sinonimi u Kur'anu"). Dana 30.11.2005. godine odbranio je magistarski rad na Fakulteta islamskih nauka u Sarajevu pod naslovom "Tefsirske

rasprave Hasana Kafija Pruščaka". Doktorsku disertaciju pod naslovom: "Kontekstualno značenje kur'anske leksike (na primjeru djela Nuzhat al-a'yun an-nawāzir fī 'ilm al-wuġūh wa n-nażā'ir Abū Farağha Ibn al-Ğawziya)" odbranio je na Fakultetu islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu 3. jula 2008. godine.

U periodu od 1995. do 1996. radio je kao imam, hatib i muallim u džematu Kalošević, Medžlis IZ Tešanj. Od školske 2001. do 2003. predaje predmet Islamska vjeronauka u Srednjoj stručnoj i Srednjoj tehničkoj školi u Tešnju. U periodu od 2003. do 2004. radio je kao imam, hatib i muallim u džematu Donji Miljanovci, Medžlis IZ Tešanj.

Od 2017. rukovodilac je Katedre za tefsir na Fakultetu islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu. Član je Vijeća za postdiplomske studije (predbolonjski studij), Vijeća za drugi ciklus studija kao i Vijeća za doktorske studije Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu. Bio je kandidat za izbor dekana Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu za mandatni period 2019-2023.

Održao je veliki broj predavanja, tribina, vazova, seminara, promocija i hutbi u BiH i inostranstvu te imao brojne medijske nastupe u formi izjava, razgovora, intervjuja, izlaganja, televizijskih gostovanja, posebnih priloga. Duži niz godina objavljuje redovnu mjesecnu kolumnu u listu *Preporod* (rubrika "Tefsir", odnosno "Kur'an u historiji i praksi"). Već četvrtu godinu mjesечно drži predavanja iz tefsira u džamiji Ferhadija u Sarajevu.

1.1. Članstvo u domaćim i međunarodnim redakcijama i savjetodavnim odborima časopisa

Kandidat prof. dr. Almir Fatić bio je ili jeste član sljedećih domaćih i međunarodnih redakcija i savjetodavnih odbora časopisa:

Semerkand, porodični magazin (2010-2015); *Glasnik Rijaseta IZ-e u BiH* (2014); *Zbornika radova FIN-a* (od 2010. do danas; urednik *Zbornika radova FIN-a* od 2019.); *İslâm Araştırmaları Dergisi / Rumeli Journal of Islamic Studies*, Trakya Üniversitesi

İlahiyat Fakültesi (međunarodna redakcija - od 2018.); *Mevzu - Journal of Social Sciences*, Tekirdağ Namık Kemal Üniversitesi İlahiyat Fakültesi (član Savjetodavnog odbora - od 2019.); *İslâmî Araştırmalar / Journal of Islamic Research*, Turkey Economical and Culturel Solidarity (TEK-DAV) Foundation (Ankara) (član Savjetodavnog odbora - od 2020.).

1.2. Znanstveni skupovi

Nakon izbora u zvanje vanrednog profesora 04.05.2016. godine do kraja 2021. godine sudjelovao je kao predavač na sljedećim domaćim i međunarodnim simpozijima, stručnim seminarima i savjetovanjima:

1. 2nd International Symposium On Religious Studies and Global Peace. Organizers: Timav, Rijaset IZ u BiH, Necmetin Erbakan University Konya, Selcuk University, University of Sarajevo, Ilham. Hollywood Hotel, 19-21 May 2016, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina. Paper: "Islamic Heritage in Promoting Global Peace" (member of the Scientific Committee).
2. Susret predavača: "Izučavanje tefsira na islamskim fakultetima i medresama na Balkanu", Podgorica, Crna Gora, 8-9. oktobar 2016. Organizatori: Uprava za nauku i obrazovanje Islamske zajednice u BiH i Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu. Referat: "Prezentacija silabusa tefsirskih predmeta na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu".
3. Međunarodni simpozij: Srednji put u religiji, kulturi i politici – misao ravnoteže u djelu Alije Izetbegovića. Organizatori: Muzej Alija Izetbegović i Fakultet islamskih nauka u Sarajevu. Gazi Husrev-begova biblioteka, Sarajevo, 12. i 13. maj 2017. Referat: "Semantika umjerenosti u izvorima islama" (član Naučnog odbora simpozija).
4. Seminar za imame Muftijstva sarajevskog. Orginizator: Muftijstvo sarajevsko. Amfiteatar Gazi Husrev-begove medrese u Sarajevu, 13.12.2017. Referat: "Izazovi i perspektive imamskog rada danas".

5. Savjetovanje za imame u kazneno-popravnim zavodima. Organizator: Uprava za vjerske poslove Rijaseta IZ-e u Bosni i Hercegovini. Saborska sala, Zelenih beretki 17, Sarajevo, 17.10.2018. Referata: "Čovjekova narav u Kur'anu".

6. Međunarodni simpozij „Naučna misao imama El-Maturidija (853-944)“. Organizatori: Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Ankari, Fakultet islamskih nauka Univerziteta Fatih Sultan Mehmet Vakıf u Istanbulu, Udruženje Ilmijje Islamske zajednice (IZ) u BiH i Gazi Husrev-begova biblioteka u Sarajevu. Gazi Husrev-begova biblioteka u Sarajevu 20. i 21. novembra 2019. Referat: "Imam Maturidi kao klasični komentator Kur'ana" (predsjednik Organizacionog odbora).

7. Znanstveni simpozij o vjeri i zdravlju u povodu 200. obljetnice rođenja liječnika fra Mihovila Sučića (1820.-1865.): "Spasenje od grijeha – ozdravljenje od bolesti". Organizatori: Franjevački samostan sv. Petra i Pavla, Gorica – Livno; Medicinski fakultet Sveučilišta u Splitu; Franjevačka provincija Presvetog Otkupljenja – "Služba Božja". Livno 25. i 26. lipnja 2021. Referat: "Bolest, zdravlje i liječenje u Kur'anu".

Kako je vidljivo, kandidat prof. dr. Almir Fatić dva puta je bio član naučnog odbora, a jedanput predsjednik organizacionog odbora međunarodnog simpozija.

1.3. Recenzije i redakture

Od izbora u zvanje vanrednog profesora pa do kraja 2021. godine, prof. dr. Almir Fatić bio je recenzent ili redaktor većeg broja knjiga, a ovdje izdvajamo njegove recenzije i redakture iz oblasti Tefsira:

1. Ignac Goldziher, *Die Richtungen der islamischen Koranauslegung / Pravci islamske interpretacije Kur'ana i kritički osvrt dr. Abdu'l-Halima en-Nedždžara*, priredio prof. dr. Omer Nakićević, "Amelše", d.o.o., Velika Kladuša, 2016.

2. Sehl ibn Abdullah et-Tusteri, *Tefsiru l-Kur'ani l-'Azim*, prijevod hfz. Nedžad Ćeman, Štamparija Fojnica, Fojnica, 2016.

3. Muhamed Okić, *Tumačenje Kur'ana u djelu Ibrahima Hodžića*, OFF-SET, Tuzla, 2016.
4. Rifet Šahinović, *Muhammad Asad: tumač Kur'ana za Zapad*, Centar za napredne studije, Sarajevo, 2017.
5. Muhamed Velić, *Rješavanje sukoba u Kur'anu*, Dobra knjiga, Sarajevo, 2017, str. 231-232.
6. Enes Karić, *Kako čitati Kur'an*, Sarajevo, 2019.
7. Mahmoud Ayoub (ur.), *Savremeni pristupi Kur'anu i Sunnetu*, Sarajevo, CNS & El-Kalem, 2019.
8. Ejub Dautović, *Tumačenje Kur'ana u Bosni i Hercegovini*, Islamski pedagoški fakultet Univerziteta u Zenici, 2019. "Sveobuhvatan prikaz tumačenja Kur'ana u Bosni u periodu izmeu dva svjetska rata", str. 303-305.
9. Ismail Hakki Bursevi, *Ruhul-bejan. Tefsir sure El-Enfal. Plijen sa Bedra*, preveo hfz. Nedžad Ćeman, Bookline d.o.o, Sarajevo, 2020.
10. Ismail Hakki Bursevi, *Radujte se Kur'anu*, preveo hfz. Nedžad Ćeman, Bookline d.o.o, Sarajevo, 2020.
11. Ahmed Adilović, *Tefsir 4: istaknuti komentatori Kur'ana: udžbenik za četvrti razred medrese*, Sarajevo, El-Kalem, 2020.
12. Dževad Gološ, *Kur'an i Muhammed*, Centar za edukaciju Emanet, Mostar, 2020, str. 119-121.
13. Husein Smajić, *Zabrane u Kur'anu*, El-Kalem, Sarajevo, 2021.

2. ZNANSTVENO-ISTRAŽIVAČKI RAD

Kandidat dr. Fatić, pored redovnog održavanja nastave, bavi se i znanstveno-istraživačkim radom, a što od posljednjeg izbora u zvanje dokazuje autorstvom dvije knjige i više znanstvenih i stručnih radova kao i priređivačkim i prevodilačkim radom prevenstveno iz oblasti "Tefsira", ali i drugih islamskih disciplina.

2.1. Objavljene knjige

1. *Stilistika Kur'ana u djelu Hasana Kafija Pruščaka*, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu & El-Kalem, Sarajevo, 2019, 185 str. ISBN 978-9958-23-506.

Knjiga *Stilistika Kur'ana u djelu Hasana Kafija Pruščaka* bavi se analizom dva rukopisna djela Hasana Kafija Pruščaka (u. 1615) iz oblasti arapske stilistike pod naslovima *Tamḥīṣ at-Talḥīṣ* i *Šarḥ Tamḥīṣ at-Talḥīṣ*. Oba ova rukopisna djela bave se arapskom stilistikom na primjerima Kur'ana i arapske književnosti, tako da ona u sebi objedinjuju *at-tafsīr al-bayānī* (stilistički tefsir) i *'ilm al-balāğā* (nauku o stilu). Središnji dio knjige obuhvaća analizu primjera, koje Kāfi razmatra u svojim djelima, na temelju Kur'ana u okviru triju klasičnih disciplina arapske stilistike (sintaktostilistike - *'ilm al-ma'ānī*, semantostilistike – *'ilm al-bayān* i *'ilm al-badī'*- tropike).

2. *Tefsir kur'anskih sura: Ez-Zilzāl - En-Nās*, Libris, Sarajevo, 2021, 335 str. ISBN 978-9926-431-17-4

Nakon Uvoda autor donosi tri korisna propedeutička poglavlja: a) "Ciljevi Kur'ana", b) "Gazalijeva teorija o ciljevima Kur'ana" i c) "Neka temeljna pravila u razumijevanju i tumačenju Kur'ana". Potom slijedi petnaest poglavlja u kojima se donose temeljito izložene tefsirske studije o surama koje se nalaze na samom kraju knjiškoga ustrojstva Kur'ana (od sure Ez-Zilzal do sure En-Nas). S formalne strane gledano, prof. dr Almir Fatić, donošenjem tri spomenuta uvodna ili propedeutička poglavlja, skreće pažnju na svoje glavne ciljeve, tj. da na osvježen klasičan ili tradicionalan način izloži i pokaže svekoliku raskošnost ovih kratkih sura Kur'ana, sve to poglavito unutar ehli sunnetske

tradicije u egzegezi i hermeneutici Kur'ana. Zapravo, četiri su važne stvari, ili glavna plana, koja prof. dr Almir Fatić znalački i upućeno nudi u svome djelu "Tefsir kur'anskih sura: Ez-Zilzal - En-Nas".

Prvo, ovih šesnaest sura protumačene su kako u odnosu na cijeli Kur'an, tako i u njihovom međusobnom saodnosu. Prof. dr Almir Fatić, po prvi put u nas na ovakav naučan način, raskriva kontekstualnost Kur'ana i međusobnu upućenost sura i ajeta Kur'ana jednih na druge. Drugo, autor Fatić je na kompetentan tefsirske način protumačio ne samo predmetne ajete/stavke, već i pojedinačne riječi ovih sura. Kako se, mahom, radi o surama Mekkanskog razdoblja objave Kur'ana, ovdje autor Fatić uveliko nudi sama sržna ili temeljna naučavanja Kur'ana iz doba ulaska te knjige u povijest čovječanstva. Treće, prof. dr Almir Fatić se i ovim djelom pokazuje kao akademski pregalac koji zna kako tefsirska klasična djela, tako i savremena djela iz egzegeze i hermeneutike Kur'ana.

Ovo Fatićevi djelo je vrijedna knjiga koja klasične komentatoren Kur'ana (Taberi, Gazali, Zamahšeri, Razi, Ibn Kesir, Ibn Džuzejj, Maverdi, Burusevi...) znalački posadašnjava i nudi u kombinaciji sa savremenim komentatorima Kur'ana (Abduhu, Kutb Mevdudi, Bintu Šati...). Autor Fatić - ovim inkluzivnim odnosom prema mufessirima - kombinira dijahroniju i sinhroniju, prošlost i sadašnjost, klasičnost i savremenost. Vjerujemo da je upravo to jedna od nekoliko najvažnijih temeljnih karakteristika koje itekako snažno preporučuju ovo Fatićevi djelo. Četvrto, i ne najmanje važno, jeste interpretativni jezik kojim je autor Fatić ispisao djelo "Tefsir kur'anskih sura: Ez-Zilzal - En-Nas". Ova opsežna knjiga čita se sa pažnjom, ona snažno drži svoje čitateljstvo, ona ga priprema za nekoliko načina, priznatih i afirmiranih, u skladu s kojima se Kur'an, Božija Objava, može kompetentno i valjano čitati, razumijevati, tumačiti, recipirati, preporučivati, afirmirati.

3. *Savremene tefsirske studije* (pr.), Fakultet islamskih nauka & El-Kalem, 2021, 370 str.
ISBN 978-9958-622-90-8

Ovo je iznimno vrijedna i stručno priređena hrestomatija sa kvalitetno odabranim naučnim temama i autorima. Sveukupno osamnaest tekstova ove hrestomatije uveliko

pokrivaju najznačajnije debate, teme i autore na mnogim planovima tumačenja i obrazlaganja Kur'ana u savremenom dobu. Priredivač prof. dr Almir Fatić želio je, i uspio, objasniti glavne tefsirske debate u savremenom dobu. Priredivanjem hrestomatije "Savremene tefsirske studije" prof. dr Almir Fatić dao je vrijedan naučni i stručni do/prinos našoj tefsirskoj tradiciji i njezinom afirmiranju i promoviranju. Ove studije uključuju najnovija istraživanja i dostignuća modernih evropskih, američkih i afroazijskih naučnika, filozofa, filologa, teologa, književnika i kulturologa u raznolikim oblastima filozofskih, humanističkih i prirodnih nauka, bez obzira na njihovu vjeru i uvjerenja. Na ovaj način, u duhu savremenosti, otvaraju se šira i objektivno-naučna istraživanja, tumačenja i prevodenja Kur'ana i kur'anskog Teksta na druge jezike i za druge narode, osim muslimanskih, za skupine i pojedince izvan tradicionalnog arapsko-islamskog i muslimanskog svijeta i njegovih klasičnih jezika, arapskog, perzijskog i turskog... Ova hrestomatija savremenih tefsirskih studija u izboru Almira Fatića iznova daje mogućnost novog i proširenog razumijevanja islama i islamskih nauka, nove razrade i obnove islama i islamske misli prelomljenu kroz prizmu njenih temeljnih tekstova, Kur'ana i Hadisa i baca novo svjetlo na nužnost reintegracije podijeljenog muslimanskog svijeta unutar modernog doba.

2.2. Prevedene knjige iz oblasti Tefsira

1. Ibn Tejmije, *Uvod u principe tumačenja Kur'ana* (*Muqaddima fī uṣūl at-tafsīr*), prijevod s arapskog, Udruženje za afirmaciju pozitivnih vrijednosti Alternativa, Sarajevo, 2018. – 150 str.; ISBN: 978-9926-8156-5-3

Muqaddima fī uṣūl at-tafsīr smatra se onim najznačajnim što je Ibn Tejmije napisao o svom metodu u tefsiru i svojim tefsirskim principima. U knjizi je naznačio osnovna pravila koja otvaraju put razumijevanja Kur'ana postavljajući pred komentatira principe komparacije i preferencije među različitim mišljenjima i stavovima.

2. Balil Abd al-Karim, *Kur'anska terminologija: lingvistička i semantička analiza* (*Qur'anic Terminology: A Linguistic and Semantic Analysis*), prijevod s engleskog, CNS, Sarajevo, 2019. – 229 str.; ISBN: 978-9958-022-99-9

Ovo detaljno djelo ima za cilj dati širi rječnik ključnih kur'anskih termina i utvrditi značenja tih termina, semantička i lingvistička, unutar kur'anskog konteksta. Ne postoji ispravan način razumijevanja Kur'ana ili što je moguće preciznije objašnjenje značenja njegovih ajeta bez izučavanja kur'anske terminologije i pojmove. Uzeti zajedno, oni ne samo da sumiraju univerzalne istine religije (veliki moralni kod) već, također, oživljavaju Tekst i daju mu nevjerovatnu živost, preciznost i fleksibilnost, obogaćujući komunikaciju kur'anske poruke kroz njihovu zadivljujuću i sveobuhvatnu narav. Značenja datih kur'anskih termina varirat će zavisno od načina i konteksta u kojima se koriste, i od pitanja u vezi s kojima se spominju. Baš kao što pojam stvara termin, tako i termin i njegova upotreba oblikuju pojam. Kao terminološka analiza Kur'ana, ova studija istražuje termine unutar njihovih odgovarajućih semantičkih i lingvističkih konteksta. Ispravna komunikacija može se odvijati samo onda kada su pojmovi o kojima se raspravlja jasno definirani i shvaćeni i kada se termini koriste precizno.

3. Ali Suleiman Ali, *Kratki uvod u tumačenje Kur'ana (A Brief Introduction to Qur'anic Exegesis)*, prijevod s engleskog, CNS, Sarajevo, 2020. – ISBN 978-9926-471-19-4

Islamske nauke, od hadisa, preko principa islamske jurisprudencije pa do arapske gramatike i retorike, nose pečat Kur'ana. Stoga, znanje o razvoju tefsīra kao nauke o tumačenju Kur'ana jeste veoma važno i korisno kako za muslimane tako i za nemuslimane. Knjiga ima za cilj uvesti studente nauke tefsira u historijski razvoj tumačenja Kur'ana od vremena poslanika Muhammeda do danas. Rad ističe narav, karakteristike i metodologiju Poslanikovog tefsira. Također, diskutira o tefsīru Poslanikovih ashaba kao i o tefsīru tabi'īna, uključujući status, karakteristike i metodologiju njihova tefsira. Knjiga uključuje kompilacije različitih vrsta tefsira, kao i njihove autore. Obrađene su dvije glavne vrste tefsira: *et-tefsīr bi l-me 'sūr* i *et-tefsīr bi r-re'j*. Knjiga također osvjetjava određene nove trendove u tefsīru i savremenom svijetu ističući neke razlike između klasičnih i modernih djela. Knjiga je zamišljena da bude kratka i deskriptivna, a ne analitična, budući da je glavni cilj pružiti čitaocima osnovnu informaciju o razvoju tefsīra, o nekim glavnim tumačima Kur'ana i njihovim djelima.

2.3. Autorske i prevedene knjige iz drugih islamskih disciplina

Osim navednih djela iz oblasti "Tefsira" od posljednjeg izbora, kandidat dr. Fatić objavio je, prije i poslije toga, pored tefsirskih, veći broj autorskih i prevedenih djela i rasprava iz drugih srodnih islamskih disciplina i islamistike u širem smislu te riječi.

Autorske knjige:

1. *Tešanska oaza islamske duhovnosti*: pregled islamske duhovnosti tešanskog kraja, Tešanj, Planjax, 2005, 206 str. ISBN: 9958-24-006-2
2. *Najljepši savjeti za život*, Biljeg, Sarajevo, 2012, 237 str. ISBN: 978-9958-0900-2-8
3. *Kur'anski semantički kontekst*, Fakultet islamskih nauka & El-Kalem, Sarajevo, 2014, 389 str. ISBN: 978-9958-622-72-4; 978-9958-23-375-3
4. *Svjetla i tmine*, El-Kalem, Sarajevo, 2017, 225 str. ISBN: 978-9958-23-463-7
5. *Filozofija života u islamu: tradicija – identitet – savremenost*, u koautorstvu sa Orhanom Bajraktarevićem, Dobra knjiga, Sarajevo, 2021. – 223 str. ISBN 878-9958-27-606-4
6. *Klasični tefsirski tekstovi* (hrestomatija tekstova), Fakultet islamskih nauka, Sarajevo, 2006, 335 str.

Prevedene knjige:

1. Muhammed ibn Ahmed el-Kurtubi, *Podsjetnik na stanja umrlih i ahiretska dešavanja* (*Tadkira fi aḥwāl al-mawtā wa umur al-ahira*), prijevod s arapskog jezika u saradnji sa Sabahudinom Skejićem i Senadom Ćemanom, Libris, Sarajevo, 2003, 562 str. ISBN: 9958-9234-5-9
2. Ebu Hamid el-Gazali, *Rasprava o transcendentnom znanju* (*Ar-Risāla al-laduniyya*), prijevod s arapskog uz bilješke, *Novi Muallim*, br. 19, Sarajevo, 2004, str. 48-61.

3. Ebu Hamid el-Gazali, *Ispravno mjerilo (Al-Qistās al-mustaqqīm)*, prijevod s arapskog i bilješke, Medžlis Islamske zajednice Sanski Most, Sanski Most, 2005, 99 str. ISBN: 9958-9684-7-9
4. Ebu Hamid el-Gazali, *Mjerilo djela (Mīzān al-'amal)*, prijevod sa arapskog i bilješke, izd. Almir Fatić, Sarajevo, 2005, 212 str. COBISS.BH-ID 14416390
5. Ebu Hamid el-Gazali, *Oživljavanje vjerskih znanosti (Iḥyā' 'ulūm ad-dīn)*, grupa prevodilaca, Knjiga 5, (*Kitāb āfāt al-lisān*), Bookline d.o.o., Sarajevo, 2006, 651 str. ISBN: 9958-9220-8-8 (Knj. 5) Almir Fatić je prevodilac "Knjige pokuđenosti jezika" (*Kitāb āfāt al-lisān*), 343-507 str.
6. Ebu Hamid el-Gazali, *Početak upute na Pravi Put (Bidāya al-hidāya)*, prijevod s arapskog i bilješke, Libris, Sarajevo, 2006, 119 str.
7. Ebu Hamid el-Gazali, *Opomene i savjeti (Al-Mawā'iż fī al-ahādīt al-qudsiyya)*, prijevod s arapskog, Ilum, Bužim, 2007, 116 str.
8. Ebu Hamid el-Gazali, *Dragulji Kur'ana (Čawāhir al-Qur'ān)*, prijevod s arapskog, Ilum, Bužim, 2008, 311 str. ISBN: 978-9958-9153-8-7
9. Ebu Hamid el-Gazali, *Jerusalemska poslanica (Ar-Risāla al-qudsiyya)*, prijevod s arapskog i bilješke, UG Hastahana tekija Mesudija, Kaćuni, [2009], 74 str.
10. Ebu Hamid el-Gazali, *Komentar Allahovih lijepih imena (Al-Maqṣad al-asnā fī šarḥ ma'anī al-husnā)*, prijevod s arapskog i bilješke, El-Kelimeh, Novi Pazar, 2009, 262 str. * Sa Fatićevog bosanskog prijevoda *Al-Maqṣad* sačinjen je i objavljen prijevod ovog djela na albanski jezik pod naslovom: *Komentimi i Emrave të Bukur të Allahut*, prev. Nig'jar Bajrami Hoti, Inter Rina, Skoplje, 2011.
11. Enes Ahmed Kerzun, *Pristup Kur'anu (Wa rattil al-Qur'ān tartīlā)*, prijevod s arapskog, El-Kalem, Sarajevo, 2010, 101 str. ISBN: 978-9958-23-273-2

12. Dželaluddin es-Sujuti, *Odgovori: izbor setvi* (*Al-Ḥāwī li al-fātawī*), prijevod s arapskog u saradnji sa hfz. Nedžadom Ćemanom, El-Kalem, Sarajevo, 2011, 261 str. ISBN: 978-9958-23-276-3
13. Dželaluddin es-Sujuti, *Leksikon komentatora Kur'ana* (*Ṭabaqāt al-mufassirīn*), prijevod s arapskog, vlastito izdanje, Sarajevo, 2011, 117 str.
14. Dželaluddin es-Sujuti, *ITQĀN – Sveobuhvatni uvodnik u kur'anske nauke 1* (*Al-Itqān fi 'ulūm al-Qur'ān*), prijevod s arapskog i bilješke, Sova Publishing, Sarajevo, 2012, 357 str. ISBN: 978-9958-9957-3-6
15. Muhammed el-Fasi er-Rudani, *Enciklopedija hadisa* (*Ǧam' al-fawā'id min ḡāmi' al-usūl wa maġmā' az-zawā'id*), I-X, prijevod s arapskog sa grupom prevodilaca, Libris, Sarajevo, 2012. ISBN: 978-9958-636-70-7 (Cjelina)
16. Ibn Džuzejj el-Kilbi el-Endelusi 1., *Olakšani komentar Kur'ana* (*Kitāb at-tashīl fī 'ulūm at-Tanzīl*), prijevod s arapskog i bilješke, Libris, Sarajevo, 2014, 487 str. ISBN: 978-9958-636-92-9 (Cjelina); 978-9958-636-93-6 (Knj. 1)
17. Ibn Džuzejj el-Kilbi el-Endelusi 2., *Olakšani komentar Kur'ana* (*Kitāb at-tashīl fī 'ulūm at-Tanzīl*), prijevod s arapskog i bilješke, Libris, Sarajevo, 2014, 488 str. ISBN: 978-9958-636-92-9 (Cjelina); 978-9958-636-93-6 (Knj. 1)
18. Ibn Džuzejj el-Kilbi el-Endelusi 3., *Olakšani komentar Kur'ana* (*Kitāb at-tashīl fī 'ulūm at-Tanzīl*), prijevod s arapskog i bilješke, Libris, Sarajevo, 2014, 512 str. ISBN: 978-9958-636-92-9 (Cjelina); 978-9958-636-93-6 (Knj. 1)
19. Ebu Hamid el-Gazali, *Islam i hereza – Kriteriji razlikovanja* (*Fayṣala at-tafriqa bayna al-islām wa az-zandaqa*), prijevod s arapskog i bilješke El-Kalem, Sarajevo, 2015, 82 str. ISBN: 978-9958-23-394-4
20. Ebu Hamid el-Gazali, Pravilo tumačenja (Te 'vila) (*Qānūn at-ta'wīl*), prijevod s arapskog, *Glasnik Rijaseta*, br. 1-2, 2019, str. 97-110

21. Imam Ebu l-Hasan Ali ibn Isma'il el-Eš'ari, *Muslimanska mišljenja i razilaženja o osnovama islamskog vjerovanja* (*Maqālat al-islāmiyyīn ve iḥtilāf al-muṣallīn*, El-Mektebetu l-'asrijje, Bejrut, 1411./1990.), prijevod s arapskog zajedno sa prof. dr. Džemaludinom Latićem, Udruženje Ilmije Islamske zajednice u BiH, Sarajevo, 2020.
– ISBN 978-9958-801-24-2

22. Ebu Hamid el-Gazali, *Razotkrivanje Bātinija* (*Fadā'iḥ al-bāṭiniyya wa fadā'il al-muṣaḥiriyya*), prijevod s arapskog, Dobra knjiga, Sarajevo, 2021. – ISBN 978-9958-27-594-4.

2.4. Znanstveni i stručni radovi objavljeni u publikacijama koje prate relevantne baze podataka (od posljednjeg izbora u zvanje)

1. "Semantička obilježja kur'anskih riječi: *džihād*, *harb* i *qitāl*", *Zbornik radova FIN-a*, 19/2015, 2016, str. 31-50. (EBSCO, CEEOL)

U radu se analiziraju značenjska polja tri važne kur'anske riječi: *gīhād*, *harb* i *qitāl* na leksičkom, semantičko-kontekstualnom i interpretativnom (tefsirskom) nivou kur'anskoga Teksta.

2. "Uvod u tematski tefsir", *Zbornik radova FIN-a*, 20/16, 2017, str. 31-50. (EBSCO, CEEOL)

U radu se prezentiraju najznačajnija savremena djela napisana do danas o tematskom tefsиру kao novoj vrsti tefsira koja se pojavila u XX. stoljeću, a potom se detaljnije razmatraju lingvistička i terminološka određenja sintagme *at-tafsīr al-mawdū'i*. U radu se analiziraju i drugi nazivi za tematski tefsir.

3. "Nastanak i razvoj tematskog tefsira", *Zbornik radova FIN-a*, 21/2017, str. 35-50. (EBSCO, CEEOL)

U radu je predstavljen historijski razvoj tematskog tefsira i to u njegovim obrisima ili prvotnim elementima u klasično doba, tj. u klasičnim djelima iz oblasti 'nauka Kur'ana'

i tefsirskih studija, a potom je predstavljen nastanak tematskog tefsira u moderno doba, njegove razvojne etape, autori i djela koja iscrtavaju njegov teorijski i praktični razvoj.

4. "Semantika riječi *al-fitna* u Kur'anu", *Novi Muallim*, god. XIX, ljeto 2018., br. 74, 66-75. (CEEOL)

U radu se istražuje semantika riječi *al-fitna*, tj. njezina različitih značenja u Kur'anu shodno različitim kontekstima u kojima se ona navodi. Autor se kritički osvrće na uvide klasičnih semantičara i komentatora Kur'ana o kontekstualnim značenjima riječi *al-fitna*.

5. "Semantičko polje riječi *ğāhiliyya* u Kur'anu", *Znakovi vremena*, br. 80/81, XXI, ljeto-jesen, 2018, str. 47-65. (CEEOL)

U radu se detaljno prezentira leksičko značenje riječi *ğāhiliyya* na temelju referentnih djela klasičnih i savremenih djela arapske leksikografije kao i savremenih djela istaknutih orijentalista iz područja arapskih jezičkih i kur'anskih studija. Centralni dio rada razmatra četiri značenja riječi *ğāhiliyya* u tekstu Kur'ana semantičko-kontekstualnom i tefsirskom analizom.

6. "Vrste tematskog tefsira", *Zbornik radova FIN-a*, 22/2018, 27-43. (EBSCO, CEEOL)

U radu se detektiraju vrste tematskog tefsira u relevantnim djelima koja oslovljavaju to pitanje, zatim se one definiraju i diferenciraju te navode konkretni primjeri za određenu vrstu tematskog tefsira kao i relevantna literature koja ih teorijski utemeljuje. Donosi se pregled različitih pogleda o vrstama tematskoga tefsira, koji su ukratko predstavljeni.

7. "Pojam *fasād* u Kur'anu", *Anali Gazi Husrev-begove biblioteke u Sarajevu*, knj. XL (2019), str. 7-21. (EBSCO, CEEOL)

U radu se razmatra se leksičko značenje lekseme *fasād* (u bosanskom *fesād* ili *fesāt*) na temelju djela istaknutih klasičnih semantičara Kur'ana navode kontekstualna značenja riječi *fasād* u Kur'anu, zajedno sa tefsirskom analizom i komparacijom sa nekim od vodećih klasičnih i savremenih komentara Kur'ana.

8. "Sura Et-Tekāsur: Osuda ljudske pohlepe", *Novi Muallim*, god. XX, zima 2019, br. 80, str. 46-51. (CEEOL)

U radu se komentira sura Et-Tekāsur. Sura Et-Tekāsur je stotinu druga kur'anska sura; ima osam ajeta. Rad elaborira i semantičku povezanost sure Et-Tekāsur sa surom El-Kāri'a, a potom slijedi tumačenje svakog ajeta sure Et-Tekāsur; na kraju su istaknute određene tefsirske poente.

9. "Sura El-'Ādijāt: Otkrivanje namjera i motiva djela", *Novi Muallim*, 21(83), jesen 2020., br. 83, str. 49-54. (CEEOL)

U radu se komentira sura El-'Ādijāt, stota sura u Kur'anu koja ima jedanaest ajeta

10. "Metodologija tematskog tefsira", *Zbornik radova FIN-a*, br. 23, 2019, str. 71-82. (EBSCO, CEEOL)

U radu se predstavlja metodologija tematskog tefsira onako kako se ona izlaže u djelima savremenih autora koji se bave tim pitanjem. Riječ je o sljedećim vrstama tematskog tefsira: 1) tematski tefsir jednog kur'anskog termina, 2) tematski tefsir jedne kur'anske teme i 3) tematski tefsir jedne kur'anske sure. Na kraju rada izlažu se i posebna metodološka pravila za tematski tefsir.

11. "Sura Ez-Zilzāl: prikaz dobrih i loših djela", *Novi Muallim*, proljeće 2021., god. XXII, br. 85, str. 67-72. (CEEOL)

Ez-Zilzāl je 99. sura u Kur'anu. Glavna tema ove sure eksplicira se u njezina zadnja dva ajeta: detaljno i precizno prikazivanje ljudskih djela na Onom svijetu: dobrih i loših.

12. "Imam al-Māturīdī kao klasični komentator Kur'ana", *Zbornik radova FIN-a*, br. 24, 2020, str. 73-96. (EBSCO, CEEOL)

Rad se bavi sljedećim problemskim pitanjima: 1) pregled dosadašnjih studija o al-Māturīdijevom *Ta'wīlātu*; 2) naslovi al-Māturīdijevog tefsira; 3) imam al-Māturīdī i njegovo mjesto u historiji tefsira i 4) tefsirska metodologija imama al-Māturīdīja.

13. "Sura Et-Tīn: čovjek i njegove mogućnosti", *Novi Muallim*, 22(86), ljetо 2021., br. 86, str. 3-7. CEEOL)

Sura Et-Tīn je 95. kur'anska sura. Ima osam ajeta. Glavnu temu ove sure autor dvostruko određuje: suština čovjeka i njegovi potencijali te konačni Božji sud na Onome svijetu u vidu nagrade ili kazne. O prvom dijelu teme, suštini čovjeka i njegovim potencijalima, govorи se u prvih pet ajeta, a o konačnom Božijem sudu u ostatku sure.

2.5. Autorski radovi iz oblasti tefsira objavljeni u publikacijama koje ne prate relevantne baze podataka (od posljednjeg izbora u zvanje)

1. Sura El-Fīl: podsjećanje na znameniti događaj, *Takvim za 2017. godinu*, str. 69-82.
2. Jezik kao Božji znak (koautor Džemaludin Latić), u: *Rezolucija o bosanskom jeziku. Zbornik radova*. El-Kalem, Sarajevo, 2016, 17-36.
3. Sufijski tefsir kao metod tumačenja Kur'ana, *Kelamu'l-šifa'*, br. 45-47, god. XIII, 1438/2017, str. 40-44.
4. Džihād, harb i qitāl u Kur'anu, u: "Islamski koncept mira, slobode i sigurnosti," *Zbornik radova sa okruglog stola održanog u Sarajevu, 25. aprila 2017. godine*, str. 71-89.
5. Sura El-Humeze: prijetnja klevetnicima i podrugljivcima, *Takvim za 2018. godinu*, str. 91-103.
6. Semantika *umjerenosti* u izvorima islama, *Novi Muallim*, jesen 2017, god. XVIII, br. 71, str. 81-87.
7. Sura El-'Asr – sažetak islama, *Takvim za 2019. godinu*, str. 21-34.

8. Čovjekova narav u Kur'anu, *Glasnik Rijaseta*, br. 11-12, 2018, str. 883-890.
9. Prijevod i komentar uvoda Bejdavijevog tefsira, *Glasnik Rijaseta IZ-e u BiH*, vol. LXXXI, br. 9-10, septembar-oktobar 2019, str. 711-720.
10. Tumačenje prvog ajeta Fatihe iz Bejdavijevog tefsira – prijevod i komentar, *Glasnik Rijaseta IZ-e u BiH*, vol. LXXXI, novembar-decembar 2019, str. 857-866.
11. Sura El-Kāri‘a: iznenadni udar, *Takvim 2021. godinu*, str. 19-30.
12. Tefsir sure El-Fedžr, *Glasnik Rijaseta*, br. 11-12, 2020, str. 643-661.
13. Tefsir sure El-Bejjine, *Glasnik Rijaseta*, vol. LXXXIII, br. 1-2, 2021, str. 7-18.
14. Kur'an o ljudskom dostojanstvu, *Takvim za 2022. godinu*, str. 49-58.

2.6. Radovi na drugim jezicima

Na engleskom (od posljednjeg izbora):

1. How to read the Bible and the Qur'an in Bosnia and Herzegovina, *Context*, Journal of interdisciplinary studies / Časopis za interdisciplinarne studije, Centar za napredne studije / Center for Advanced Studies, godina 2, broj 2, 2017, p. 23-32.
2. "Jihād, Harb and Qitāl in the Qur'an", in: *The Islamic Concept of Peace, Freedom and Security*: work collection from the panel held in Sarajevo on April 25, 2017 / [editors Muhamed Okić, Muhamed Jusić]; translation Enver Hodžabegović, Selver Hadžić. – Sarajevo, El-Kalem, Vojno muftijstvo, 2019, pp. 75-93.

Na albanskem jeziku (od posljednjeg izbora):

1. Almir Fatić, Metoda e interpretim kontekstual të Kuranit, preveo Azmir Jusufi, *Takvim 1439-1440, Kalendar 2018*, Stražeinstvo Islamske zajednice na Kosovu, Prishtine, 2018., str. 25-51.

2. Almir Fatić, Rëndësia e konsultimit në Islam, preveo Lutfi Muaremi <https://islampress.ch/2019/09/> (26.09.2019.).

3. NASTAVNO-PEDAGOŠKI RAD

Kandidat prof. dr. Almir Fatić od 01.12.2004. godine radi kao asistent na Katedri tefsira na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu. Odlukom Nastavno-naučnog vijeća Fakulteta islamskih nauka u Sarajevu od 10.07.2007. godine izabran je u zvanje višeg asistenta na predmetu "Tefsir". Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu od 25. 05. 2011. godine izabran je u naučno zvanje docent za oblast "Tefsir". Odlukom Senata Univerziteta u Sarajevu od 04.05.2016. godine izabran je u naučno zvanje vanrednog profesora na naučnoj oblasti "Tefsir". Na Fakultetu islamskih nauka angažiran je na I., II., i III., ciklusu studija na oblasti "Tefsir".

Na prvom ciklusu studija angažiran je na predmetima "Uvod u tefsir", "Terminologija tefsira", "Historija i metodologija tefsira", "Tematski tefsir", "Historija kur'anskoga teksta", "Povijest tumačenja Kur'ana u Bosni i Hercegovini". Na drugom ciklusu studija angažiran je na predmetima "Klasični tefsirski tekstovi", "Primijenjeni i analitički tefsir", "Savremene tefsirske teme". Bio je angažiran kao predavač na postdiplomskom studiju FIN-a i Centru za interdiscplinarne studije Univerziteta u Sarajevu, religijske studije (2011), a kao predavač učestvuje na kursu Diploma u islamskim naukama na Fakultetu islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu.

3.1. Stručna usavršavanja

Jednomjesečna stručna usavršavanja ostvario je na: Kairskom univerzitetu u Egiptu (2006. i 2019.); Centru kralja Fejsala za islamska istraživanja i studije u Rijadu u Saudijskoj Arabiji (2007.); Naučno-istraživačkom institutu Ibn Sina i Fakultetu za islamske mezhebe u Teheranu, Islamska Republika Iran (2007); Univerzitetu "Hamed bin Halifa" i Fakultetu islamskih nauka u Dohi, Katar (2013.).

3.2. Mentorstva nakon posljednjeg izbora u zvanje

Na osnovi potvrde sekretara Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, Komisija konstatira da je prof. dr. Almir Fatić bio mentor doktorskog rada *Hafiz Ali Korca i njegov prijevod i komentar Kur'ana na albanski jezik* kandidata mr. Azmira Jusufija. Rad je odbranjen 20.07.2020. godine. Također, Komisija konstatira da je bio bio mentor i komentator magistarskog rada sljedećim kandidatima od posljednjeg izbora:

1. Abdulah Husić, *Izučavanje tefsira u islamskim odgojno-obrazovnim institucijama u Bosni i Hercegovini u XX. stoljeću*. Rad odbranjen 14.07.2016.
2. Abdusamed Genjga, *Semantika karakterističnih riječi u Kur'anu – na primjeru ad-Dāmagānījevog djela Al-Wuġūhu wa n-nazā'iru li alfāz Kitābi-l-Lāhi l-'Azīz*. Rad odbranjen 16.11.2016.
3. Muhamed Velić, *Psihosocijalni aspekti kur'anskog koncepta islaha u odabranim tefsirskim djelima*. Rad odbranjen 29.06.2017. (komentor).
4. Ilma Delić, *Islamski modernizam i reformizam u tumačenju Kur'ana u stavovima najviših zvaničnika Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini u XX stoljeću*. Rad odbranjen 07. 03.2018.
5. Emina Kiremitci, *Filološki i književno-umjetnički tefsir Aiše Abdurrahman*. Rad odbranjen 20.06.2018. (komentor).
6. Hafiz Armin Harbaš, *Teorija džahilijjeta Sayyida Qutba*. Rad odbranjen 25.10.2018.
7. Smajo Mustafić, *Izučavanje sufijskog tefsira u Bosni i Hercegovini u XX. stoljeću*. Rad odbranjen 04.07.2019.
8. Ejub Jašić, *Prevodenje ajeta u djelima Mehmeda Handžića*. Rad odbranjen 17.03. 2020.
9. Amir Mehić, *Prevodenje obnoviteljske tefsirske literature u Bosni i Hercegovini u drugoj polovini XX stoljeća*. Rad odbranjen 03.09.2020.

10. Benisa Rašitović-Avdić, *Tematski tefsir ajeta o susretu Musaa, a.s., sa Faraonom.*

Rad odbranjen 17. 11. 2020.

11. Hafiz Špendi Fidani, *Izučavanje tefsira u islamskim odgojno-obrazovnim institucijama na Kosovu u XX stoljeću.* Rad odbranjen 19.11.2020.

12. Hafiz Sadrudin Išerić, *Al-Baqillanijeva teorija i'džaza Kur'ana.* Rad odbranjen 21. 06. 2021.

13. Dženita Ibrahimspahić, *Dvojnost i višestrukost istoka i zapada u kur'anskom tekstu i njihova komparacija u tradicionalnom i savremenom tefsiru.* Rad odbranjen 23.09.2021.

14. Senaid Dedić, *Kritika ahmedijskog prijevoda Kur'ana na bosanski jezik.* Rad odbranjen 18.11.2021.

Isto tako, prema dostavljenoj dokumentaciji, prof. dr. Almir Fatić učestvovao je, od posljednjeg izbora, u komisijama za izradu magistarskih radova u svojstvu predsjednika ili člana komisije:

1. Meho Manjgo, *Recepacija socijalizma u zvaničnim časopisima i listovima Islamske zajednice u Bosni i Hercegovini u XX. stoljeću,* predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 3.06.2016.
2. Salih Halilović, *Metodologija memoriranja Kur'an u svijetu s posbenim osvrtom na BiH,* predsjednik Komisije za ocjenu uslova kandidata i podobnosti teme, 3. 7. 2013. Odbranjena 27.10.2016.
3. Nevzet Porić, *Prijevodi Kur'ana i njihova percepcija na slovenskom jeziku,* predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 14.09.2017.
4. Enes Hujdur, *Tefsirska metodologija u tefsiru Risale-i-Nur Bediuzzeman Said Nursi,* predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 28.09.2018.

5. Muamer Ćatić, Stilske posebnosti figurativnog kur'anskog iskaza, predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 17.01.2019.
 6. Hfz. Abdusammed Podojak, Povijest nastanka i razvoja težvidske nauke, član Komisije za ocjenu i odbranu, 18.06.2020.
 7. Hasan Hasić, Komparativno-kontrastivna stilografska analiza prijevoda Kur'ana hafiza Sejjida Zenunovića i ostalih prijevoda Kur'ana, predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 23.06.2020.
 8. Alen Kehić, Doprinos kurra hfv. Asim ef. Sirće izučavanju težvidske nauke, član Komisije za ocjenu i odbranu, 14.07.2020.
 9. Nevres Hodžić, Kutbova teorija džihada i njena percepcija na Zapadu, član Komisije za ocjenu i odbranu, 15.09.2020.
 10. Emin Grahić, Ibrahim Hodžić i njegovi pogledi na intelektualno i primitivno u shvatanju islama i Kur'ana, predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu, 28. 09. 2021.
 - kao i u komisijama za izradu doktorskih radova u svojstvu predsjednika ili člana:
1. Mirsad Arnautalić, Propisi o ishrani u pravnoj školi tefsira, predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu doktorske disertacije; odbranjena 12.07.2016.
 2. Edin Peštalić, Recepacija idžtihada u reformatorskim tekstovima i studijama o Kur'anu u Bosni i Hercegovini, član Komisije za ocjenu i odbranu doktorske disertacije; odbranjena 19.04.2017.
 3. Muhamed Fazlović, predsjednik Komisije za ocjenu uslova kandidata i podobnosti teme "Theodor Noldekov historijski kriticizam i njegova primjena u kur'anskim studijama", 30. 11.2017. Verificirano.

4. Sumeja Ljevaković-Subašić, predsjednik Komisije za ocjenu uslova kandidata i podobnosti teme "Tumačenje Kur'ana kod bosanskohercegovačkih muslimana i tretiranje pitanja emancipacije žena između 1883. i 1970. godine." 31.01.2018. Verificirano.
5. Elmir Mašić, Poetika kur'anskih kazivanja, predsjednik Komisije za ocjenu i odbranu doktorske disertacije; odbranjena 9.01.2020.
6. Sumeja Ljevaković-Subašić, Kur'ansko-tefsirska argumentacija kod bosanskohercegovačkih muslimana u tretiranju pitanja emancipacije žene između 1883. i 1970. godine, predsjednik Komisije za prezentaciju radne verzije doktorske disertacije, 16.12. 2021.

U svom dosadašnjem nastavno-pedagoškom radu prof. dr. Almir Fatić stekao je zapaženo iskustvo i postigao dobre rezultate u komunikaciji sa studentima, a što posebno svjedoči njegov mentorski rad na drugom ciklusu studija na kojem je izveo zapažen broj kandidata (14). Time je, kao i svojim autorskim i prevodilačkim radom, doprinio afirmaciji Tefsira kao naučne oblasti i tefsirskih predmeta na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu, i dao veliki doprinos u razvoju nastavno-istraživačkog rada na Fakultetu islamskih nauka u Sarajevu kao i afirmaciji Fakulteta unutar Univerziteta u Sarajevu.

Komisija rad kandidata u nastavnom procesu ocjenjuje visoko profesionalnim i adekvatnim zahtjevima studijskih programa, a posebno ističe njegovu posvećenost u prenošenju znanja studentima.

MIŠLJENJE I PRIJEDLOG KOMISIJE

Nakon što smo pregledali i pažljivo proučili biografiju kandidata koji se prijavio na Konkurs, i nakon cjelovitog uvida u nastavno-znanstveni i pedagoški rad na temelju kojeg se vrši izbor jednog kandidata u zvanje nastavnika na oblast "Tefsir", te ukupne dokumentacije koju je kandidat dr. Fatić priložio uz prijavu na konkurs, Komisija konstatira sljedeće:

1. Kandidat dr. Almir Fatić uz prijavu je priložio sve potrebne dokumente za izbor u zvanje redovni profesor u skladu sa uvjetima utvrđenim Konkursom od 03.02. 2022. godine.
2. Na temelju uvida u dostavljene dokumente kandidata, Komisija je konstatirala da je kandidat proveo jedan izborni period (6 godina) u zvanju vanredni profesor u oblasti "Tefsir", čime ispunjava prvi uvjet za izbor u akademsko zvanje redovni profesor na ovoj oblasti.
3. Komisija je ustanovila da kandidat od posljednjeg izbora u zvanje vanredni profesor ima objavljene dvije (2) autorske knjige i trinaest (13) naučnih radova iz oblasti "Tefsir" koji se nalaze u relevantnim naučnim bazama podataka, čime ispunjava i drugi uvjet za izbor u akademsko zvanje redovni profesor.
4. Komisija je konstatirala da je kandidat uspješno mentorisao jedan doktorski rad kandidata Azmira Jusufija i trinaest (14) magistarskih radova, i time ispunio i treći uvjet izbor u akademsko zvanje redovni profesor.
5. Na osnovi uvida u dosije dr. Fatića i posebno studentske evaluacije nastave, Komisija ističe da je kandidat od izbora u zvanje vanredni profesor uredno izvršavao svoje nastavne obaveze i značajno doprinio obrazovanju studenata iz oblasti "Tefsir", čime je pokazao svoje nastavničke kompetencije.
6. Komisija jednoglasno ističe da prof. dr. Almir Fatić u svome objavljenom opusu naučno i stručno spaja tradicionalne i savremene teme iz tefsirske disciplina. I to ga, svakako, preporučuje u izbor u zvanje redovnog profesora.
7. Također, kandidat dr. Almir Fatić je javno angažiran i uspješno medijski eksponiran na područjima izlaganja tefsirske teme i pitanja. To on čini razumljivim jezikom i prijemčivo, svojim nastupima afirmira kako Katedru za tefsir, tako i sam Fakultet islamskih nauka.

8. Na kraju, Komisija jednoglasno ističe da je kandidat dr. Almir Fatić naučno komunikativna osoba, on svojim akademskim prinosima svesrdno pomaže u razvoju i drugih naučnih disciplina, ali i razvoja i stasanja mlađega kadra na Fakultetu i u samoj Islamskoj zajednici.

Na osnovi svega navedenog, Komisija jednoglasno zaključuje da kandidat dr. Almir Fatić ispunjava sve uvjete predviđene Zakonom o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo i Statuta Univerziteta u Sarajevu za izbor u zvanje redovni profesor na oblast "Tefsir", u punom radnom vremenu.

Zbog toga svesrdno predlažemo Vijeću Fakulteta islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu da ovaj Izvještaj o izboru **dr. Almira Fatića** u naučno-nastavno zvanje **redovni profesor** na oblast "Tefsir" usvoji i proslijedi u daljnju proceduru.

Sarajevo, 15. mart 2021.

ČLANOVI KOMISIJE:

Dr. Enes Karić, redovni profesor, oblast Tefsir, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, predsjednik

Dr. Džemal Latić, redovni profesor, oblast Tefsir, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, član



Dr. Orhan Bajraktarević, redovni profesor, oblast Islamska filozofija, Fakultet islamskih nauka Univerziteta u Sarajevu, član